

## Más de 4.000 delegados asisten al Congreso nacional de Ganadería inaugurado en Madrid

### XX aniversario de la proclamación del actual Jalifa en el Marruecos español

Se ha celebrado con gran entusiasmo y brillantez

#### En la sesión de apertura pronunciaron discursos el jefe nacional del Sindicato y el ministro secretario del Movimiento

Madrid. — Tras una misa del Espíritu Santo, celebrada en la iglesia de Jesús de Medinaceli, presidida por el delegado nacional de Sindicatos, se inauguró el domingo el I Congreso nacional de Ganadería en el que figuraban inscritos 3.100 ganaderos y 1.000 empresarios, representantes de la industria y comercio.

Finalizada la misa, los asambleistas se trasladaron al Circo de Pírice, donde solemnemente se celebró la sesión inaugural, bajo la presidencia del ministro secretario general del Movimiento, con el que tomaron asiento los directores generales de Agricultura, de Trabajo, de Ganadería, jefe del Sindicato de Ganadería, comisario general de Abastecimientos y otras ferreterías.

Todas las localidades del Circo, con un aforo de 3.500 se hallaban ocupadas, así como los espacios libres.

Abierta la sesión por el ministro secretario general, el secretario del Congreso, señor Martínez de la Graña, dió a conocer las normas de organización y composición por el que había de regirse.

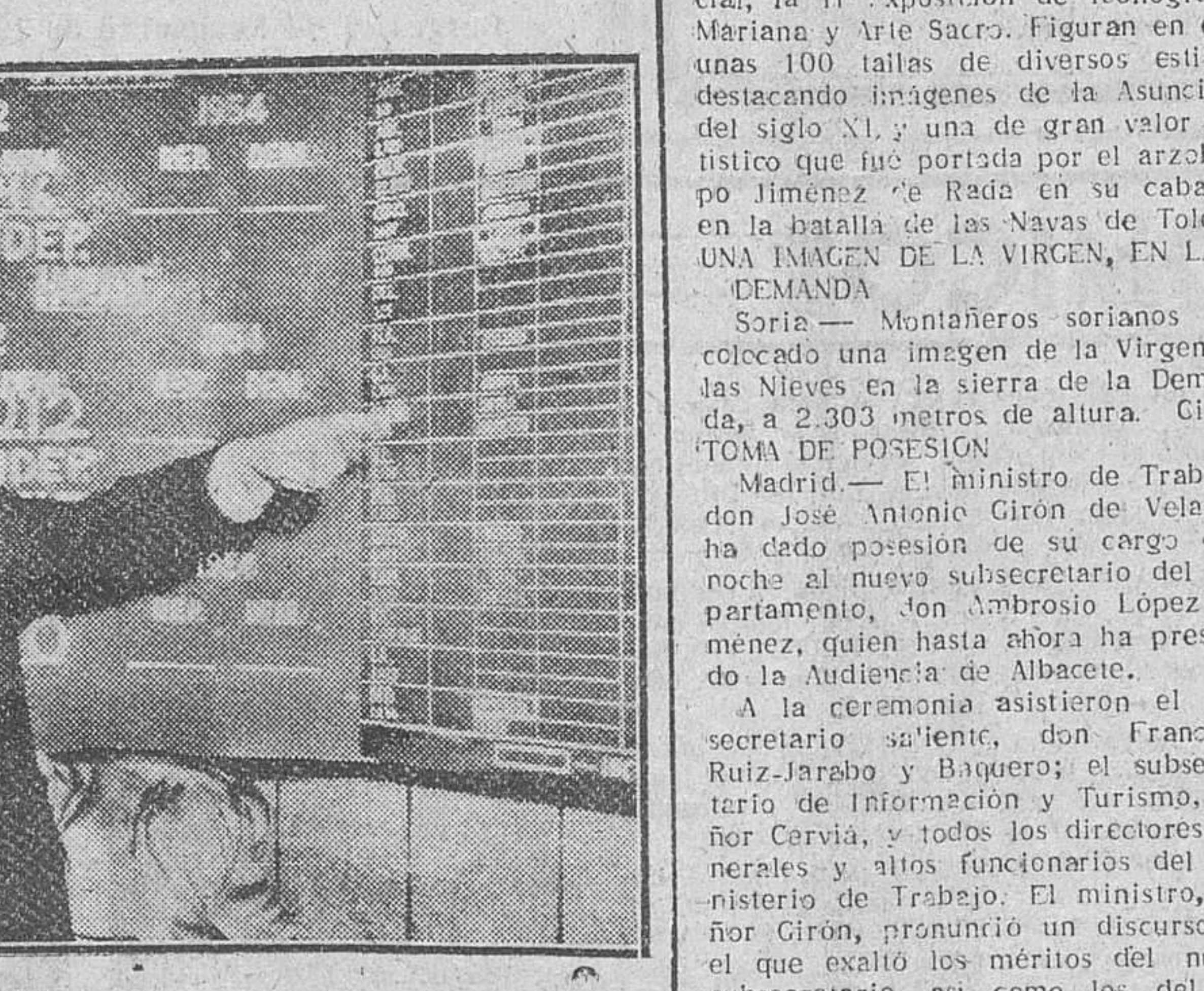
A continuación, el jefe nacional del Sindicato de Ganadería pronunció un discurso en el que después de dirigir un saludo a los asistentes dijo: "Me escucha en este momento la síntesis humana de la comunidad ganadera. De esa comunidad que sostiene la limpia y secular arquitectura campesina del pueblo español que es piedra angular de nuestra economía, que produce el treinta por ciento de la Renta nacional, que multiplica su fuerza económica en la circulación de riqueza y abastecimiento nacional y extiende el arco de su productividad al sostenimiento de más de ciento cincuenta mil familias obreras."

El desarrollo económico de la ganadería, se encuentra todavía sujeta a grandes déficits. En un análisis adecuado hay que comprobar y tenemos que conseguir, que la ganadería cumpla su triple fin esencial: dotar al país del abastecimiento adecuado para sus necesidades de alimentación básica, crear una riqueza de exportación intercambiable para la satisfacción del consumo del pueblo español y constituir las fuentes de trabajo y los medios de subsistencia en niveles dignos de vida para nuestra población trabajadora.

Mas adelante, el jefe nacional del Sindicato, dice que estamos en el pórtico de un magno Congreso que se ha convocado evidentemente al servicio de la utilidad de la comunidad ganadera y persigue una perfección de la ganadería, no estática en su horizonte actual sino con el resultado hacia el futuro que hoy florece y vive en la mente de cuantos son capaces de presentirlo.

"Sabiendo a los ganaderos en pie —agrega— quiero, en nombre de todos, ordenar nuestro homenaje al gran estadista, el Caudillo de España, Francisco Franco. Con Franco y por España se levantan los ganaderos españoles y al igual que en tiempos imperiosos el Concejo de la Meseta tenía por símbolo e insignia de sus privilegios la majestad del Rey. Hoy, nosotros, los ganaderos todos de España, ofrecemos a nuestro Caudillo la pre-

(Pasa a cuarta página)



Washington. — El Presidente Eisenhower, con semblante de sorpresa, examina la gran pizarra instalada en el cuartel general del Partido Republicano donde el día de las elecciones se iban señalando los resultados de las mismas, que como ya se sabe fueron en su mayoría favorables al Partido Demócrata. Acompaña al Presidente el jefe de los republicanos, Leonard Hall.

(Foto CIFRA GRAFICA)

#### Mendes-France da seguridades de que no tomará decisión alguna sobre Marruecos sin consultar con España

#### Se habla de una pronta normalización de las relaciones entre Méjico y nuestra Patria

Paris. — Según la agencia France-Press, el primer ministro Pierre Mendes-France, ha dado seguridades al embajador de España en Paris, Conde de Casas Rojas, de que no será adoptada ninguna decisión sobre el Marruecos sin antes consultar con España.—Efe.

SE DICE QUE EN BREVE SE NORMALIZARAN LAS RELACIONES ENTRE ESPAÑA Y MÉJICO

Méjico. — El diario "Universal Gráfico" dice que "se habla extraordinariamente de que en breve se dará carácter oficial a las relaciones entre Méjico y España". "Se señalan —dice— Barcelona y Méjico como sedes futuras de los Consulados para las atenciones de los asuntos comerciales que surjan entre los dos países. El clima para la reanudación oficial de relaciones no solamente es ya favorable, sino que por la fuerza de la gravedad habrán de reanudarse dada la importancia del intercambio comercial entre los dos países independientemente de la simpatía que hay en todo méjicano hacia la Madre Patria".

EXITO DE LA EXPOSICION DEL LIBRO ESPAÑOL

Paris. — La exposición del libro español que se inauguró el pasado día 5 en la capital francesa en "El Cercle de Librairie", ha tenido un éxito extraordinario. El certamen, organizado por el Instituto Nacional del Libro Español, está compuesto por tres mil volúmenes que comprenden la producción española de los últimos cuatro años en materia editorial.

Más de trescientas personas desfilan cada jornada por la exposición y que los pedidos son muy elevados. Señaló asimismo que Francia solicita mucho libro español y que el interés de esta demanda se refleja en que se ha concertado la compra de libros por una cifra de más de cinco millones de pesetas.—Efe.

#### Delegación militar española en Portugal



Lisboa.—Un momento de la estancia en esta capital de la Delegación militar española llegada a Lisboa para asistir a la reunión de Estados Mayores para la defensa de la Península Ibérica. (Foto CIFRA GRAFICA)

#### EN LO ALTO DE LA SIERRA DE LA DEMANDA, HA SIDO COLOCADA UNA IMAGEN DE LA VIRGEN DE LAS NIEVES

#### Girón da posesión al nuevo subsecretario de Trabajo

Madrid. — El ministro de Marina, almirante Moreno, ha recibido esta mañana la visita del almirante Johnson, de la Misión militar norteamericana en España, que acudió a despedirse al cesar en su actual destino.

El almirante Johnson presentó al ministro a su sucesor en el cargo, el almirante Meade, que le acompañó en su visita.—Cifra.

EXPOSICION DE ICONOGRAFIA MARIANA

Soria. — El gobernador civil ha inaugurado, en la Diputación provincial, la II Exposición de Iconografía Mariana y Arte Sacro. Figuran en ella unas 100 tallas de diversos estilos, destacando imágenes de la Asunción, del siglo XI, y una de gran valor artístico que fue portada por el arzobispo Timoteo de Rada en su caballo, en la batalla de las Navas de Tolosa. UNA IMAGEN DE LA VIRGEN, EN LA DEMANDA

Soria. — Montañeros sorianos han colocado una imagen de la Virgen de las Nieves en la sierra de la Demanda, a 2.303 metros de altura. Cifra.

TOMA DE POSESION

(En 5.ª pág., relación de los designados)

## Se encuentra en España el ministro del Exterior de la China nacionalista

### Ayer se entrevistó con el señor Martín Artajo

"El comunismo no podrá dominar por mucho tiempo a China", dijo el Dr. Yeh a los periodistas



Madrid. — En la mañana del domingo llegó en avión al aeródromo de Barajas el ministro de Negocios Extranjeros de la China nacionalista, que fue recibido por el ministro español de Asuntos Exteriores, embajador chino y otras personalidades y compatriotas residentes en Madrid.

El ministro chino manifestó, con su satisfacción por hallarse en España, que era portador de un mensaje especial del mariscal Chiang Kai Shek para el Generalísimo Franco.

Por la tarde del domingo, visitó El Escorial, depositando una corona de laurel sobre la tumba del Fundador de la Falange. CONFERENCIA DE PRENSA

Madrid. — El ministro de Negocios Extranjeros de la república de China, visitó esta tarde a primera hora las instalaciones de una importante industria madrileña. Después recibió a los periodistas en su hotel. Estuvo presente en la entrevista el embajador de su país.

El doctor George Kung-Chao Yeh comenzó diciendo que venía a España en misión de buena voluntad en nombre del presidente de su país para corresponder a la visita que hizo a Formosa el señor Martín Artajo en nombre del Generalísimo Franco. Yo también soy portador de un saludo del pueblo chino para el pueblo español, al que mi pueblo admira profundamente por el alto espíritu y voluntad con que ha realizado la obra de reconstrucción de la patria en los últimos años. No hace más que dos días que estoy en España —añadió— pero he podido ver perfectamente el espíritu fuerte, indomable e independiente que anima a este pueblo, que con estas condiciones podrá caminar hacia las más altas cumbres.

Dijo también que había visitado al ministro de Asuntos Exteriores, con el que había permanecido conversando durante una hora, dejando a un lado la simple cortesía para examinar la situación.

(Pasa a cuarta página)

#### El Ferrol nombra hijos adoptivos a la esposa del Caudillo y a todos los descendientes directos de Su Excelencia

Londres. — El primer ministro soviético Malenkov, en un mensaje personal al pueblo norteamericano ha pedido que los Estados Unidos y Asia vivan en paz, "como amigos".

Este mensaje fue formulado al representante de la Cámara de los Estados Unidos, el demócrata Victor Wickersman, en una recepción en el Kremlin, para celebrar el 37 aniversario de la revolución bolchevique.

Wickersman fue presentado al primer ministro soviético, cuando este conversaba en los animados salones con invitados extranjeros y soviéticos.

Wickersman ha manifestado que Malenkov le preguntó: "¿Usted no tiene miedo, verdad? El norteamericano contestó negativamente y le añadió que "América deseaba también ser amiga de Rusia y también deseaba la paz".

Los tres embajadores de las potencias occidentales estaban sentados en una sala próxima a la cámara de Jorge, junto a funcionarios soviéticos.—Efe.

(Pasa a cuarta página)

#### Aniversario de la Peña Recreativa Castellana

Grupo de concurrentes a la fiesta religiosa celebrada el domingo último por la Peña Recreativa Castellana, como principio de los actos conmemorativos del XXI Aniversario de su fundación.—Foto FEDE



UNA de las cosas más difíciles para un escritor es, sin duda alguna, la literatura infantil, es decir, la dedicada a los niños.

# Ayer

hemos de señalar la Exposición infantil que recientemente acaba de inaugurarse en París y en que todo se ha puesto al servicio de la infancia con un espíritu eminentemente práctico, es decir, respondiendo a la misma línea que se acusa en el trabajo de la Comisaría de Extensión Cultural antes aludida.

Requiere, indudablemente, una especial disposición de ánimo, una adaptación de las propias ideas al clima del pequeño lector, de tal modo que poniéndose a la altura de su comprensión en las publicaciones infantiles responde no ya a un criterio altamente formativo sino a la difícil facilidad de hacer que las criaturitas sientan interés y, a la par, fortalezcan su intelecto con lecturas adaptadas a sus gustos y que sean, insensiblemente, las que vayan completando su carácter.

Con gran acierto, el Ministerio de Educación Nacional ha establecido recientemente, a través de la Comisaría de Extensión Cultural, unos "carteles" que de modo visual y gráfico, con un texto esquemático, ilustre a los pequeños sobre ideas difíciles de grabar de otro modo en su retina y en su espíritu. Y creemos que ese es un camino muy adecuado y en cuya continuidad pueden cosecharse esplendidos frutos.

Entendemos que, sin embargo, esa ruta tan brillantemente emprendida, debe ser principio de una serie de realizaciones en las cuales el niño alcance una personalidad que quizá, en el futuro, marque sorprendentes resultados. Y, así, a este respecto,

Por Orden del Ministerio de Educación Nacional se aprueba el proyecto de reparación de dos alas del claustro del histórico Monasterio de Santo Domingo de Silos, realizando los apeos necesarios en los arcos, etc.

En Aranda de Duero y cuando circulaba por la calle de la Estación, el joven Nicolás Serrano Sebastián, de 17 años de edad y vecino de Vadocónes, fue atropellado por una motocicleta, matrícula BU-4682, conducida por Félix Martín Arranz, con domicilio en Aranda, resultando el primero con fractura de la tibia y perone.

En el Hospital de los Santos Reyes se le prestó asistencia facultativa.

Comunican del pueblo de Horna, que de madrugada se declaró un incendio en la casa de Benito González Pereda, causando daños diversos en el inmueble.

Según parece el fuego se inició por una chispa desprendida y fue advertido por unos labradores procedentes de otras localidades que se encontraban en las inmediaciones con sus carros cargados de cereal que iban a entregar en los almacenes del Servicio Nacional del Trigo.

Debido a esta causa pudo ser atajado prontamente y evitar que causara mayores daños.

En lo que a Burgos se refiere, las clases son las siguientes:

Escuela aneja a la del Magisterio masculino, clase de Artes Gráficas, a cargo de don Benito Andrés Criado y clase de Carpintería, regida por don Evelio Yusta Calvo. Grupo escolar "Generalísimo Franco", clase de Corte y Confección por don Emilio Valdemoro Carrillo y de Electricidad y Contabilidad, por don Emilio Moreno Izar de la Fuente y don Pedro Silleras Peña, respectivamente. Graduada del Hospicio, mecánica, por don Julián de Velasco Rodríguez.

Roa, modalidad agrícola, por don Augusto García Nieto y Corte y Confección, por doña Fernanda Barnet Terán.

IDIOMAS.—Se concede la posesión del idioma inglés al general de brigada de Estado Mayor don Joaquín de Isas-Iasmendi y Arostegui, jefe de Estado Mayor del Cuerpo de Ejército de Navarra VI, y de la Capitanía General de esta Región militar.

CRÓNICA JUDICIAL.—SERALIMENTOS PARA HOY.— Audiencia Territorial (Sala de lo Civil), incidente procedente del Juzgado número dos de Bilbao, seguido por doña Dolores Pazos San Martín con don Servando Vilota y otro.

Pliefo de mayor cuantía, procedente del Juzgado número cuatro de Bilbao, seguido por el Banco Español de Crédito con doña Teresa Aramburu Laprada, sobre reclamación de cantidad.

Pliefo de mayor cuantía, procedente del Juzgado número 2 de Santander, seguido por la S. A. Viuda de Martín Martín con don Renato Cottet, sobre reclamación de cantidad.

Pliefo de mayor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Burgo de Osma, seguido por doña Francisca Peña Lorente con el Ayuntamiento de Alcozar y el señor abogado del Estado.

Audiencia provincial.—Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción de Briviesca, contra Román Díez Cárdeno, sobre blasfemias.

Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción de Salas de los Infantes, contra Lucinio Muñoz González, sobre daños.

Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción de Burgos número dos, contra Antonio Joaquín Rebelo, sobre matrimonio ilegal.

Apelación de un euro de procesamiento interpuso por Adolfo Verduras Miguel, procedente del Juzgado de Instrucción de Miranda de Ebro.

TRASPASO.—Carnicería y Tocinería en Bilbao. Situación inmejorable, zona comercial. Escribir, Publicidad CORMA, Ribera, 16, 2.º. BILBAO.

GUIA DEL ESPECTADOR.—Calificación moral autorizada por la Comisión diocesana de Vigilancia de Espectáculos: COLISEO.—"Nuevo amanecer" (2). AVENIDA.—"Genoveva" (3). CALATRAVAS.—"En busca de marido" (3) y "Jack el negro" (3). CORDON.—"Un día perdido" (2). GRAN TEATRO.—"Los arcos del rey" (2). REX.—"Defiendo mi vida" (2) y "Cayo Largo" (2). POPULAR.—"Apenas un delincuente" (3) y "Un día perdido" (2). EXPLICACION.—(Para cines): 1, todos, incluso niños; 2, jóvenes; 3, mayores; 3R, mayores con reparos y 4, gravemente peligrosa.

ALQUILO piso amueblado, baño, calefacción. Informes, esta Administración.

ARRIENDOS.—SE ARRIENDA o vende molino piensos y panificable, luz eléctrica y viñedos. Razón, Vadillos, 20. - Mercería.

ARRIENDO una cuadrilla para los días de feria, capaz para veinticinco ganados. Razón, Florián Ruiz, San Pedro de la Fuente.

ALQUILARIA, vivienda, con planta baja. Adecuado negocio, droguería, barbería, etc. Calle Priego Santander. Gómez (Prigo). Moneda 13.

ARRIENDO una cuadrilla para los días de feria, capaz para veinticinco ganados. Razón, Florián Ruiz, San Pedro de la Fuente.

ARRIENDO una cuadrilla para los días de feria, capaz para veinticinco ganados. Razón, Florián Ruiz, San Pedro de la Fuente.

ARRIENDO una cuadrilla para los días de feria, capaz para veinticinco ganados. Razón, Florián Ruiz, San Pedro de la Fuente.

# ACTUALIDAD BURGALESA

## Van a ser reparadas dos alas del claustro del Monasterio de Silos

Por Orden del Ministerio de Educación Nacional se aprueba el proyecto de reparación de dos alas del claustro del histórico Monasterio de Santo Domingo de Silos, realizando los apeos necesarios en los arcos, etc.

## Joven atropellado en Aranda de Duero

En Aranda de Duero y cuando circulaba por la calle de la Estación, el joven Nicolás Serrano Sebastián, de 17 años de edad y vecino de Vadocónes, fue atropellado por una motocicleta, matrícula BU-4682, conducida por Félix Martín Arranz, con domicilio en Aranda, resultando el primero con fractura de la tibia y perone.

## Robo en el pueblo de Urria

En el Hospital de los Santos Reyes se le prestó asistencia facultativa.

## INCENDIO EN HORNA

Comunican del pueblo de Horna, que de madrugada se declaró un incendio en la casa de Benito González Pereda, causando daños diversos en el inmueble.

## El próximo día 17 celebrará la "Mesa de Burgos" el IV aniversario de su fundación

La "Mesa de Burgos" en Madrid ha preparado un sugestivo programa de actos, que se desarrollarán durante el presente mes de Noviembre, a partir del sábado próximo.

## Dr. Vicente Beato

Maternólogo del Estado, trasladada su consulta a Concepción, 14, 2.ª derecha.

## PETICION DE MANO

Por doña María Paz de la Herrán y de la Torre (viuda de Martínez) y para su hijo, nuestro particular amigo don José Joaquín, juez comarcal de Villarayo, ha sido pedida a la excelentísima señora doña Carmen Benito y Barrachina (viuda del que fue presidente de la Audiencia Territorial de Burgos y distinguido amigo nuestro, excelentísimo señor don Tomás Pereda), la mano de su encantadora y bella hija Marisa.

## FARMACIAS DE GUARDIA

González Santos, Avenida del Generalísimo 3 y Pérez Lejarreta, General Mola 32.

## OBSERVACIONES METEOROLOGICAS

Boletín comprensivo de los datos recogidos en el Instituto de Enseñanza Media. Barómetro.—A las ocho de la mañana, 683,5; a las dos de la tarde, 684,0; a las siete de la tarde, 683,1.

## SEGUNDO ANIVERSARIO EL SEÑOR

Don Manuel Tejerina García, TENIENTE DE CABALLERIA RETIRADO, falleció el día 10 de Noviembre de 1952 y OCTAVO ANIVERSARIO LA SEÑORA

Doña Epitania González Gómez, falleció el día 29 de Junio de 1946 (Q. E. P. D.). Sus hijos, D. Manuel y D.ª Casilda; hijos políticos, D.ª Emiliana Palacin y D. José García Monzón; nietos y demás familia Ruegan a sus amistades les tengan presentes en sus oraciones.

Las misas que se celebren el mañana, día 10, en la iglesia de RR. PP. Carmelitas, a las ocho y media, nueve y noche y media, serán aplicadas por las almas de los finados

## NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.—Durante el domingo y en el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones. Nacimientos: María Margarita Ortiz Fernández, María Begonia Izquierdo Escrivano, María Dolores Pérez Ruiz de Salazar, Carlos María Carbillón García y Francisco Moreno Zafra.

Defunciones: Concepción Alzueta Lasquibar, de Irura (Guipuzcoa), 59 años, San Pablo 41; Ángela Maruquina Santidrián, de Cubillo de Rudrón, 78 años, Santa Clara 53 y Victoria Marín Fonta, de Burgos, 15 meses, Barriada de Yague.

## FERIAS EN ARIQUILAN Y CERVERA

El día 11, San Martín, saldrá para dichas ferias un coche a las siete de la mañana, regresando por la tarde.

## TAQUILLA 4

CUPON PRO-CIEGOS.—El número prebido con cincuenta pesetas, correspondiente al día de ayer, es el 632. Premiado con cinco pesetas, los terminados en 32.

## Dr. Vicente Beato

Maternólogo del Estado, trasladada su consulta a Concepción, 14, 2.ª derecha.

## PETICION DE MANO

Por doña María Paz de la Herrán y de la Torre (viuda de Martínez) y para su hijo, nuestro particular amigo don José Joaquín, juez comarcal de Villarayo, ha sido pedida a la excelentísima señora doña Carmen Benito y Barrachina (viuda del que fue presidente de la Audiencia Territorial de Burgos y distinguido amigo nuestro, excelentísimo señor don Tomás Pereda), la mano de su encantadora y bella hija Marisa.

## FARMACIAS DE GUARDIA

González Santos, Avenida del Generalísimo 3 y Pérez Lejarreta, General Mola 32.

## OBSERVACIONES METEOROLOGICAS

Boletín comprensivo de los datos recogidos en el Instituto de Enseñanza Media. Barómetro.—A las ocho de la mañana, 683,5; a las dos de la tarde, 684,0; a las siete de la tarde, 683,1.

## SEGUNDO ANIVERSARIO EL SEÑOR

Don Manuel Tejerina García, TENIENTE DE CABALLERIA RETIRADO, falleció el día 10 de Noviembre de 1952 y OCTAVO ANIVERSARIO LA SEÑORA

Doña Epitania González Gómez, falleció el día 29 de Junio de 1946 (Q. E. P. D.). Sus hijos, D. Manuel y D.ª Casilda; hijos políticos, D.ª Emiliana Palacin y D. José García Monzón; nietos y demás familia Ruegan a sus amistades les tengan presentes en sus oraciones.

Las misas que se celebren el mañana, día 10, en la iglesia de RR. PP. Carmelitas, a las ocho y media, nueve y noche y media, serán aplicadas por las almas de los finados

## Los obispos de Palencia y Calahorra en Burgos

Ayer llegaron a nuestra ciudad los Excmos. Sres. Obispos de Palencia y Calahorra para celebrar con nuestro reverendísimo Prelado una reunión ya que ellos componen la Comisión económica.

## INCENDIO DE UNA CARPINTERIA

A las cuatro y media de la tarde de ayer, se declaró un incendio en una carpintería establecida en la planta baja de la casa número 71 de la calle de los Alfileros, propiedad de D.ª Eleuteria Rodríguez González, que vive en la misma calle, número 69.

## Cursado aviso al Parque Municipal de Bomberos

se personó en dicho lugar el retén de servicio, procediendo a la extinción del siniestro, que había tomado alarmantes proporciones, por la combustibilidad de la madera almacenada.

## Doce dólares por 60 pesetas!

Doce números de la revista "Dólar", del año 1953, encuadernados, en volumen de cerca de 500 páginas, con provechosas enseñanzas, anécdotas, alocuciones, vidas ejemplares, ideas estimulantes, métodos y procedimientos para el éxito, lemas y consignas para alcanzar el triunfo en la vida y en cualquier profesión, lecturas entretenidas, lemas y consignas alentadoras, consejos para ganarse la amistad y la simpatía y una constante invitación para el ejercicio eficiente de las más bellas condiciones y cualidades humanas, al alcance de todos. Este preciado volumen sólo cuesta sesenta pesetas.

"Dólar" que a todos les interesa general, que a todos les gusta leer! Director: José Luis de Castro Vázquez de Prada. Apartado 664, Madrid. Suscripción anual, solicitando el alta antes de 1.º de Enero próximo, 50 pesetas. A partir de esa fecha aumentará el precio". Informes: Gómez (Prigo), Moneda, 13, Burgos. Agente P. Inmobiliaria.

## RADIOVOLT

Le ofrece receptores económicos con plena garantía. Compruébelo. San Cosme, núm. 1. — Telf. 4981

## Vida religiosa

SANTORAL. SANTOS DE HOY. Ss. Teodoro, Orestes, Alejandro, mrs.; Eustoliz, vg.; La Dedicación de la Archibasílica del Salvador; Urbino, ob.

Misa con rito doble de segunda clase y color blanco de la Dedicación de la Archibasílica del Salvador, segunda oración de San Teodoro (sólo en las privadas).

SANTOS DE MAÑANA. Nuestra Señora de la Almodena, Santos: Andrés Avelino, cf.; Trifón, Demetrio, rb.; Aniao, dc.; Eustasio, Nifá, vg.; Nodesto, Florentina, mrs.; Tecliste, vg.

Misa con rito doble y color blanco, de San Andrés Avelino; segunda oración de los Santos Trifón y compañeros.

CULTOS. SAN LESMES: Novena de Animas. Por la tarde, a las ocho. Los tres últimos días, predicará don Eulogio Y. Illadares López, director espiritual del Seminario de San José.

SAN COSME Y SAN DAMIAN. — Novena de Animas. A las siete y media, con exposición de S. D. M., predicando en la misma don Fermín Sáez de Benito, párroco de San Lesmes Abad.

SAN FELICES. — Mes de Animas. A las ocho menos cuarto, Santo Rosario. Novena de Animas a las ocho de la tarde, con sermón a cargo de don Tomás Alonso Mate, capellán de la Beneficencia Provincial y al final responso cantado por el coro parroquial.

## ¿Tiene usted buenos muebles?

No es suficiente que sus muebles sean buenos; es preciso también que lo parezcan, y no porán parecer si tienen manchas o rozaduras, o si han perdido el brillo con el uso.

Para conservarlos siempre limpios y brillantes, límpielos con GLASOL. Es un producto moderno que limpia las manchas del barniz, hace desaparecer las rozaduras y produce ese hermoso brillo seco que deben tener los buenos muebles. Uselo usted.

## TRASPASO

Carnicería y Tocinería en Bilbao. Situación inmejorable, zona comercial. Escribir, Publicidad CORMA, Ribera, 16, 2.º. BILBAO.

## GUIA DEL ESPECTADOR

Calificación moral autorizada por la Comisión diocesana de Vigilancia de Espectáculos: COLISEO.—"Nuevo amanecer" (2). AVENIDA.—"Genoveva" (3). CALATRAVAS.—"En busca de marido" (3) y "Jack el negro" (3). CORDON.—"Un día perdido" (2). GRAN TEATRO.—"Los arcos del rey" (2). REX.—"Defiendo mi vida" (2) y "Cayo Largo" (2). POPULAR.—"Apenas un delincuente" (3) y "Un día perdido" (2). EXPLICACION.—(Para cines): 1, todos, incluso niños; 2, jóvenes; 3, mayores; 3R, mayores con reparos y 4, gravemente peligrosa.

## Cuando Ud. diga: "espero su visita" piense en sus muebles



Sus amistades, sus familiares y todos cuantos visitan su casa, formarán un juicio—verdadero o falso—de Ud., según tenga los muebles. Muebles ANGULO elevan el tono de la casa a precios razonables. Fabrica muebles propios con talleres propios. Solicite un proyecto y vea nuestra gran existencia.

# Muebles Angulo

EXPOSICION. SAN PEDRO Y SAN FELICES. ALMACEN. CALERA, 9

## LA SEÑORA

Doña María Díez Crespo, falleció el día 6 del corriente, en Castrillo de Rucios, a los 79 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad (Q. E. P. D.)

Sus desconsolados hijos, don Isaac, doña Mercedes y don Rogelio Pérez Díez; hijos políticos, doña Asunción Díez, don Aurelio Rojo y doña Angelita Ibáñez; hermanos políticos; nietos, biznietos y demás familiares Ruegan una oración a sus amistades por su eterno descanso. Por lo que les quedarán muy agradecidos. Castrillo de Rucios, 9 de Noviembre 1954.

## PRIMER ANIVERSARIO LA SEÑORA

Doña María Fournier Rojo, falleció el día 10 de Noviembre de 1953 después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad. Q. E. P. D.

La familia, ruega a sus amistades les tengan presente en sus oraciones y asistan a alguna de las misas que en su sufragio se celebrarán mañana, miércoles, día 10, de siete y media, ocho, nueve y diez; en la parroquia de la Anunciación; de nueve y nueve y media, en la parroquia de San Cosme y San Damián y la de once y media, doce y la función eucarística a las siete y media de la tarde en la parroquia de San Lorenzo, así como la Exposición del Santísimo del día 11 en las Reparadoras del Sagrado Corazón, por lo que les quedarán muy agradecidos. Burgos, 9 de Noviembre de 1954.



LAS ELECCIONES MUNICIPALES

CON la divulgación de los nombres de los candidatos que, en representación del tercio de cabezas de familia, han de cubrir las cuatro vacantes existentes por dicho concepto en el Excmo. Ayuntamiento de Burgos, queda abierto, por así decirlo, el ciclo electoral que ha de cerrarse con la renovación por mitad de la Corporación municipal burgense.

Quiere decirse que, como tema de palpante actualidad, se ofrece el de las elecciones municipales. De ahí que nosotros hayamos de referirnos a ellas. Y de ahí, también, que sea interesante deducir algunas consecuencias de ese hecho, siempre trascendente, que es la renovación de los ediles dentro de la Corporación municipal.

Se acercan las elecciones municipales. Y ello obliga a reflexionar y a deducir conclusiones. Y la primera es la de que en estos comicios que se acercan el deber de los electores es uno y bien claro: elegir a los mejores. Sin reservas de ningún género, sin posiciones cómodas, sin otro prejuicio que el derivado de la suprema convicción del Municipio, que, en definitiva, es la propia conveniencia.

El Municipio constituye una de las células vitales, una de las instituciones de Derecho natural en que se apoya la vida auténtica de los pueblos. Y fortalecer los Ayuntamientos, elevar a ellos a las personas más idóneas, es deber inexcusable en el que toda acción es poca, todo entusiasmo plausible y, más aún, necesario, vital.

Acto, pues, de servicio, de auténtico servicio a la Patria chica, es cumplir con ese deber de ciudadanía. Deber de ciudadanía que obligan las próximas elecciones en las que van a renovarse los Municipios españoles.

El Congreso nacional de Ganadería

(Viene de primera página)

ciencia de honor de la Cabaña española ejercida en la institución del Sindicato nacional de Ganadería, dentro de esta España gloriosa que ha vuelto a ser Reino por el poder de la espada y la majestad del Caudillaje de Francisco Franco. Franco posee la concepción casi frenética del porvenir. Tiene la justa apreciación en grado y en línea del complejo movimiento de acción y reacción de las pasiones humanas. Instituye el calendario del futuro viéndolo en la sombra del destino el hecho que todavía se esconden en sus entrañas. Conoce exactamente la fuerza moral disponible para forjar o precipitar cualquier acontecimiento. Domina la estimación exacta de las capacidades latentes en la comunidad española para llegar a una meta determinada. ¡Sea Franco nuestro conductor en la ansiedad creadora de los ganaderos españoles! Al terminar su brillante discurso, el señor Aparicio fué muy aplaudido por todos los asambleístas.

Por último, el ministro secretario pronunció unas palabras. "Impresionado por la importancia de esta concentración —comenzó diciendo el señor Fernández Cuesta— no puedo limitarme conforme tenía pensado, a declarar inaugurado este primer Congreso nacional ganadero, organizado por vuestro Sindicato nacional, sino que me siento obligado a decir unas palabras para expresar mi íntima satisfacción porque esta gran llamada de conjunto que realiza después de cincuenta años de silencio o palabras aisladas, los ganaderos españoles, sobre los que hay tanta tradición gremial como historia señorial, se hallan precisamente bajo el signo del sindicalismo nacional, el cual ha convocado a los ganaderos para que den a conocer mediante el diálogo la gran verdad de que sus problemas particulares están en íntima conexión con los problemas particulares de los que tienen la misma afinidad y todos ellos reunidos, constituyen un tema nacional digno de la mayor atención y cuidado. Todos los temas que aquí vais a empezar a discutir —añadió— son hilo importantísimo de la gran madeja de la vida española, que hasta hoy han permanecido sin coordinada y metódica expresión aunque muchos de ellos hayan sido

tratados como uno de los capítulos de los varios congresos convocados por la Organización Sindical. Yo me felicito de que hoy este importante capítulo se erija en tema capital, en obra sustantiva que permita comprender la misión y la importancia de la riqueza que depende de vuestro desvelo y que permite también hacer llegar a nuestro Gobierno las aspiraciones para que esa riqueza se multiplique y se distribuya en forma proporcional al esfuerzo puesto para producirla que no es incompatible con el beneficio del propio consumidor. No ignora la complejidad de vuestras tareas, tampoco la cantidad de pasión que muchas de ellas suscitan pero sé que vosotros ganaderos de Andalucía la Baja y del Alto Pirineo, de Salamanca, los de las dehesas dilatadas, de los verdes contornos de las Vascomgadas, Santander y Galicia, veis dispuestos a defender, si, vuestras aspiraciones, pero también a lograrlas dentro de unos principios de justicia e interés nacional. Por eso, pues, tengo plena confianza en que las conclusiones de este Congreso han de estar a la altura de sus participantes y que el yugo simbólico bajo el cual se reúne, trabaje el terreno en el que aquéllas han de fructificar.

Las últimas palabras del ministro secretario, fueron subrayadas con una prolongada ovación. CONCLUSIONES FUNDAMENTALES Madrid. — Las conclusiones fundamentales del primer Congreso nacional ganadero son las siguientes: Primera. El Congreso nacional ganadero coloca a la cabaña española encuadrada en el Sindicato Nacional de Ganadería, bajo la alta rectoría y presidencia de honor de S. E. don Francisco Franco Bahamonde.

Segunda. En la evocación del porvenir ganadero, el congreso deposita su confianza en el Jefe del Estado, en la Organización Sindical y en el Ministerio de Agricultura, cuyo titular asuma a las excepcionales cualidades técnicas, la nobleza personal de su estirpe ganadera.

Tercera. El Congreso solicita el reforzamiento y mejora de la presente estructura ganadera del país dentro de un plan nacional que combine la orientación técnica, el crédito estatal, el consorcio ganadero y la acción titular del Sindicato Nacional de Ganadería.

Cuarta. Este plan de posible desarrollo en un período de cinco a diez años, constituirá una tarea esencialmente política, dotada de continuidad y de irrenunciables propósitos, apoyado en

la fuerza viva de los hombres y de la economía pecuaria presentes en el Sindicato Nacional de Ganadería. Quinta. El plan nacional de fomento ganadero deberá perseguir el logro de los siguientes objetivos: expansión de la riqueza ganadera, intensificación del proceso selectivo y de mejora, incrementos del potencial de fuentes agrícolas que posee el campo español, elevación de los rendimientos ganaderos y mejora de las calidades y racionalización de la empresa ganadera. Sexta. Los proyectos fundamentales que se requieren para la puesta en marcha del plan, habían de constituir estudio independiente, pudiendo realizarse sobre bases firmes en un plazo no menor de seis meses.—Cifra.

Evitará la preocupación y molestias de su hernia, contentiéndola con el minúsculo CIERRE AUTOMÁTICO HERNIUS, diferente de todo lo conocido, único que no lleva tirantes ni engorros para su perfecta adaptación. (C. C. S. 12.702) Visita en Burgos el jueves día 11 del cte. de 10 a 1. En el CONSULTORIO del Dr. GUTIERREZ MORAL. Santander, 6. Gabinete Ortopédico HERNIUS Rambla Cataluña, 34, BARCELONA — Montera, 32, MADRID

El ministro chino de Asuntos Exteriores en Madrid (Viene de primera página) ron entregados unos catálogos del Museo. Más tarde se trasladó al Ministerio de Asuntos Exteriores, donde mantuvo una larga y cordial entrevista con el titular de la cartera, señor Martín Artajo. Por la noche visitó las instalaciones del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y las del Instituto Nacional de Industria.

Traslado de enfermos. Ambulancia sanitaria. Almacenes Tudanca. C. Tudanca Guemes. Ventas por mayor. Mercadería — Paquetería y géneros de punto. Defensores de Oviedo, 5. BURGOS

Comercial Farmacéutica Castellana. Calera, 29 - Apartado, 92 - Telf. 3666 - BURGOS. VENTAS AL POR MAYOR. Accesorios de Perfumería, Artículos de Limpieza, Barnices, Esmaltes, etc., Colores en polvo, Drogas industriales, Insecticidas agrícolas, Insecticidas domésticos, Materias primas industriales. Concesionario de productos L'Oréal. Consulte precios y condiciones.

LA HERNIA ELIMINADA. LAS DOLOROSAS E INSUFRIABLES MOLESTIAS Y TORTURAS que ocasionan los anticuados braqueros de serie con hierros rígidos, pelotas y vendajes que con sus presiones magullan y perjudican, esta será corregida adoptando el obturador "KORR-SAN" original inventado (Patentado m. u. núm. 26.257) innovación ortopédica, que eficazmente obtura y cierra el orificio herniario sin dejar rastro. Consulte al médico. (C. C. S. núm. 12.081)

NORMALICE SU ESTOMAGO CAIDO. Y SE VERA LIBRE DE MOLESTOS ACHAQUES y desarreglos nerviosos-digestivos motivados por no llevar la dolencia en su normal posición. Evitará estos trastornos con el Aductor "KORR-SAN" original inventado. (Patentado m. u. núm. 26.684) que fija el estómago a su posición normal y corrige eficazmente la dolencia, suprimiendo el uso de antiguas y molestas fajas que tanto mortifican. Consulte al médico. (C. C. S. núm. 14.179)

AVISO: El Instituto Ortopédico KORR-SAN atenderá a cuantos estén interesados, horas de 10 a 1 solamente, y días invariables en las Plazas y Consultorios médicos siguientes: en BURGOS días 11 de Noviembre, Dr. M. HERNÁZDEZ MOLINER, calle Santander, 6; en PALENCIA, viernes 12, Dr. TEOGENES M. AGUILAR, calle Mayor, 28 (Junta Casa Marcelo); en LEÓN, sábado 13, Dr. E. DOMÍNGUEZ GARZÓN, calle Alcazar de Toledo, 6; en SANTANDER, martes 16, Dr. E. CASTILLO OYARBIDE, calle Daoiz y Velarde, 13, según sus prescripciones. "KORR-SAN" INSTITUTO ORTOPÉDICO Muntaner, 115, entlo. 2.º BARCELONA

APARATOS RADIO. Nuevos modelos. Garantizados. Establecimientos. BILBAO. BURGOS, Cid, 9. SAN SEBASTIAN

SUCESOS

Zaragoza. — En el portal de la casa número 10 de la calle de Costa, se registró el domingo un sangriento suceso. Se retiraba a su casa la sirvienta Irene del Cerro, de 24 años, cuando le salió al paso Julio Soria García, de 29, que la pretendía desde hace tiempo. Surgió un altercado y la muchacha le despidió, como otras veces, porque tenía novio formal en Ariza, de donde es natural. Entonces Julio con un cuchillo de grandes dimensiones, le asestó seis puñaladas, dos en el pecho, mortales; otras dos en la cara y dos más en el cuello. La joven quedó muerta en el acto. Julio volvió el cuchillo contra sí y se dió un profundo corte en el cuello, resultando gravísimamente herido. Ha sido trasladado al hospital, donde se le hizo una transfusión de sangre pero con-

tinúa en muy grave estado. TRIPLE CRIMEN Valencia. — Un triple crimen del que han resultado muertos un anciano matrimonio y su hija, se ha registrado en el pueblo de Alcuenda de Carlet. En una casa de campo situada a unos tres kilómetros de la población, y algo aislada, vivía el matrimonio Pascual Granjae Alvarez, de 68 años, agricultor, y María Santandrey Prats, de la misma edad, y una hija de ambos, llamada María, de 33 años. Al ir a visitarles otro hijo fue cuando se descubrió el crimen que, según parece, debió cometerse utilizando piedras muy pesadas, ya que las víctimas aparecían con la cabeza machacada. Se ignora el móvil del hecho aunque se cree fue el robo, ya que días antes el cabeza de familia había cobrado al parecer, una importante cantidad por la venta de unos toros de recria. Por los primeros indicios se cree que el perro de la finca atacó a los asesinos y estos le lanzaron a un pozo con intención de ahogarle. No obstante, el perro pudo asirse a unas piedras y fue recogido con vida cuando se descubrió el crimen.—Cifra. CURIOSO SUCESO Bilbao. — En Baracaldo, en el barrio de "La Familia", un obrero de una factoría se hallaba desafiando a los vecinos con una navaja, amenazándoles de muerte. El dueño de una carnicería del barrio no viendo posibilidad de desarmarle, le lanzó un ladrillo refractario a la cabeza con tal puntería que le causó heridas de pronóstico menos grave. El herido ingresó en el hospital y el carnicero fué detenido.—Cifra. ASALTO A UN BANCO Ciudad Trujillo. — Una banda armada que atracó ayer la sucursal del Real Banco de Canadá en Santiago de los Caballeros. Mató a dos empleados e hirió gravemente a otro, al mismo tiempo que se llevaron 149.000 dólares. Antes de abandonar el Banco, los bandidos encerraron a otros siete empleados en las cajas de seguridad del Banco. Los siete estaban a punto de morir de asfixia cuando fueron salvados varias horas más tarde. El presidente Trujillo ha ofrecido una recompensa de diez mil dólares por la captura de los bandidos cualquier información que conduzca a su detención.—Efe. DETENCIÓN DE LOS ASALTANTES Ciudad Trujillo. — La policía ha detenido a ocho hombres por robar 149.000 dólares en un Banco, después de matar a dos empleados y herir a otro. Todo el dinero ha sido recuperado. El robo se produjo en la sucursal del Real Banco de Canadá en Santiago. Es el primer robo bancario en el que ha habido asesinato. Las autoridades dicen que los ocho hombres estaban detenidos a las pocas horas de ofrecer el Generalísimo Trujillo 10.000 dólares de recompensa por información que condujese a su captura.—Efe. CHOQUE DE BARCOS Halifax (Nueva Escocia). — Un barco de la Armada y el transportador "Halifax Dartmouth", chocaron hoy en este puerto. La policía dice que hay que lamentar tres muertos.—Efe.

Un avión americano derribado por los rusos

(Viene de primera página) EL ATAQUE SE PRODUJO EN EL MISMO PUNTO QUE CUANDO 1952 Tokio. — El ataque de los Mig's rusos al avión norteamericano se produjo en el mismo lugar en que otro aparato de los Estados Unidos fué derribado por los comunistas en el mes de Octubre de 1952, y en el que perdieron la vida ocho personas. El aparato se encontraba en misión cartográfica, cuando sobrevino el ataque soviético. Alrededor de las 11,50 de la mañana, súbitamente aparecieron los Mig's, procedentes en su dirección de las islas Habomai. Los cazas rusos no hicieron pases de advertencia, sino que dispararon con sus cañones de 37 milímetros. Los comunistas alcanzaron el ala izquierda de la superfortaleza y más tarde, los cañoles, inmediatamente después el aparato norteamericano se incendió. El capitán piloto, Anthony Francis, dirigió el avión hacia el interior de la isla, y la tripulación comenzó a lanzarse en paracaídas. La mayor parte de la tripulación fué a caer cerca de la costa. El avión se estrelló contra la casa de un granjero japonés. Los seis miembros de la familia del granjero no resultaron heridos, por hallarse en ese momento en una ciudad próxima asistiendo a una función de teatro. Diez de los once tripulantes del avión derribado se arrojaron en paracaídas pero el otro fué recogido cadáver por pescadores japoneses. \*\*\*\*

Captura de centenares de dirigentes rebeldes en Argelia Los nacionalistas cortan el cable subterráneo que enlaza todas las comunicaciones con Marruecos Argel. — Unos desconocidos han cortado el cable subterráneo que lleva todos los hilos telefónicos y telegráfico entre Argelia y Marruecos, a primera hora de hoy, quedando interrumpida toda comunicación entre las dos zonas más importantes del Africa del Norte francesa. Es el mayor acto de sabotaje cometido desde que se iniciaron los disturbios en Argelia.—Efe. HAN APRESADO AL ESTADO MAYOR DE LOS REBELDES Argel. — Millares de soldados franceses apoyados por carros blindados y cazas a reacción recorren las áridas lomas del Suroeste de Argelia "Ejército de Dios" que ha provocado el mayor levantamiento armado que se recuerda en el país desde hace 30 años. En las grandes ciudades de Argelia la policía ha capturado a 371 individuos que eran el Estado Mayor de la insurrección. Entre los detenidos figura Muley Merbah, secretario general del Movimiento para el triunfo de las libertades democráticas.

ANUNCIOS OFICIALES

SUBASTA

Don Ignacio Martín de los Ríos y Alguacil, abogado, notario del Ilustre Colegio de Burgos, con residencia en esta ciudad, hace saber: "Que a virtud de procedimiento ejecutivo extrajudicial seguido por la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, con don Juan Camarero Alameda, se venderá en pública subasta el día 29 del actual, a las doce horas, en la Notaría de mi cargo, Espolón, 30, 1.º, finca urbana sita a la espalda de las casas números 2 y 3 del Paseo de las Fuentes de esta ciudad, advirtiéndose que la titulación y certificación del Registro de la Propiedad, se hallan de manifiesto en dicha Notaría, así como que todo licitador acepta como bastante la titulación referida, y que las cargas y gravámenes anteriores y los preferentes —si los hubiere— al crédito del actor, continuarán subsistentes, y que el rematante las acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin designarse a su extinción el precio del remate. Los licitadores deberán consignar en poder del Notario el diez por ciento del precio fijado, para tomar parte en tal subasta. Lo que se hace público a los efectos de la regla quinta del artículo 234 del Reglamento Hipotecario. Burgos, 4 de Noviembre de 1954.—El Notario, Ignacio Martín de los Ríos.

Junta Económica del Hospital Militar de Burgos

Ha sido el día dieciséis del mes actual, en su primera convocatoria, y hasta igual hora del día dieciséis del mismo mes, en segunda para los no admitidos en aquella, se admiten proposiciones para suministrar víveres y artículos frescos o de inmediato consumo, necesarios a este Establecimiento durante el próximo mes de Diciembre y que figuran en el anuncio detallado que se encuentra en los tabloneros del Excelentísimo Ayuntamiento y en esta Administración. Burgos, 8 de Noviembre de 1954. El capitán secretario, Eladio Gómez Huidobro.

Más información deportiva

Doble victoria del equipo español en el Concurso Hípico de Nueva York

Los dos triunfos fueron debidos a García Cruz

Nueva York. — El jinete español Jaime García Cruz, ha ganado para España la segunda cinta azul en el concurso hípico internacional de Nueva York. Sobre "Quoniam" venció en el desempate a su compatriota comandante Ordoñez y el mejicano Humberto Moriles. El comandante García Cruz hizo dos recorridos perfectos: el primero de doce saltos y el segundo con siete en el que se habían elevado tres barras. Ordoñez y Moriles tampoco cometieron falta en la primera parte, pero en el deserre, derribaron una barra.

Después del desempate anterior se celebró otro entre los cinco jinetes que habían cometido una falta en el primer recorrido, para disputar los puestos siguientes. El resultado fue: 4. Fritz Thiedemann, Alemania, con "Meosor"; 5. García Cruz, España, con "Baden"; 6. señora Helga Koehler, Alemania, con "Armalva".

El equipo español intervino con seis caballos y cada jinete hizo dos recorridos. El comandante Ordoñez sobre "Bohemio", tuvo una destacada actuación junto con el vencedor en la prueba. El tercer jinete español, Francisco Goyoaga, sobre "Bayamo", tuvo un derribo en la primera ronda y dos con "Derby" en la segunda. Los mejicanos Vinals, sobre "Señora" y D'Arcout, sobre "Cordobés", sumaron nueve y doce puntos respectivamente de penalización. Después de la prueba disputada, el equipo alemán ha conseguido seis cintas azules; Méjico y España, dos cada una; Estados Unidos y Canadá, ninguna.

OTRO TRIUNFO DE GARCIA CRUZ Nueva York. — El comandante Jaime García Cruz, sobre "Baden", ha logrado para España la tercera cinta azul en concurso hípico internacional, al triunfar en el trofeo Real Feria de Invierno.

La prueba consistía en salvar el mayor número posible de obstáculos en un minuto. El derribo de una valla o el rehusar el salto el caballo significaba la inmediata eliminación. Fue una emocionante carrera la realizada por García Cruz ya que salió a la pista en último lugar, cuando habían intentado efectuar el recorrido otros 21 jinetes. La prueba era sumamente difícil, como lo prueba el hecho de que jinetes de la categoría del mejicano Humberto Moriles y la señora Helga Koehler, de Alemania, no pudieron saltar ni la primera valla. Pero García Cruz hizo una buena actuación y terminó el recorrido sin haber derribado un solo obstáculo de los 15 que cubrió en un minuto.

Hernando, lesionado y Casiano enfermo

Hernando ha regresado del partido jugado en el Arenas con una mano hinchada. La inflamación va unida a agudos dolores, por lo que hoy será hecho a Hernando una radiografía para apreciar si existe la fractura de algún huesecillo.

Dicha lesión se la produjo al pisarle una defensa contraria. Asimismo el ex-jugador burgalés Casiano, enroldado actualmente en las filas del Caudal, al regreso de Pamplona se quedó en nuestra ciudad, por sentirse indisputado, a causa de un flemón y de una erisipela en la pierna.

Campeonato SESA

El domingo se celebró la segunda jornada correspondiente al campeonato local de fútbol, organizado por el grupo de deportes de SESA. Los resultados registrados fueron los siguientes:

- Club SESA, 2 - C. D. Camonal, 2. Escuelas P. Arámburu, 6 - Aguilas, 0. Victoria S. D. R., 3 - C. D. San Juan, 0. C. D. F. Residencia, 1 - Racing Club, 5. Olimpia, 1 - La Salle, 0. C. D. San Pedro, 3 - C. D. Yagüe, 0. C. D. Huelgas, 1 - D. San Esteban, 2. At. Burgalés, 0 - D. Jocista, 4.

Utset, campeón nacional ciclista en independientes

Muerte un espectador del partido Ubeda-Bastetano Barcelona. — En el Parque de la Ciudadela, se decidió en la vuelta final el título de campeón de España ciclista de fondo en carretera, en la categoría de independientes, venciendo con neto ventaja Aniceto Utset sobre sus tres oponentes para el título, Company Jaime Calucho y Juan Campillo. Fueron en pelotón hasta Manresa. Castells inicia aquí una escapada que se ve coronada por el éxito y sigue solo hasta Navarrete. Luego se inicia el contraataque por Utset, Lahoz, Calucho y Campanillo. Corona Utset el col de los Estenales en primera posición. El título se mantiene indeciso hasta la vuelta final, pero Utset se impone y consigue una ventaja de unos 25 metros, siendo impuesta la banda de campeón.—Añil.

MUERE A CAUSA DE LA EMOCION Ubeda (Jaén). — Un espectador ha fallecido durante el encuentro de Tercera División correspondiente al duodécimo grupo entre el Ubeda y el Bastetano, que terminó con el triunfo del primero, por dos-cero. Al minuto de comenzar el encuentro, en una jugada de la delantera local, que terminó con un imponente chut que pasó el portero, produjo tal emoción en el espectador don Domingo Arbolena, agente comercial domiciliado en esta plaza, que falleció instantáneamente, como consecuencia de una angina de pecho.—Añil.

Camas de acero "NUMANCIA". En tubo de acero original GRACELINE con esmalte BICODURY. EXIJA LA MARCA Numancia. Pida folleto gratis a su proveedor de muebles.

TEJEDORAS, Y ANUDADORAS APRENDIZAS. Precisa Textil Nuño Rasura. Carretera de Madrid, número 78, duplicado.

En poco tiempo... INGLES, FRANCES, ALEMAN. también... LITERATURA INGLESA, LITERATURA FRANCESA. Aprende el SONIDO Y LA IMAGEN. Cursos fonológicos. Políglophone. CON discos (corriente) y en microsurco (REGULAMOS TOCADISCOS MINIATUR). PIDA FOLLETO GRATIS A ACADEMIA CCC. Centro de Cultura por Correspondencia. APARTADO 108. S. SEBASTIAN.

Cardenadijo. Los días 11, 12, 13 y 14, se celebrarán grandes bailes públicos amenizados por una orquesta.

APARATOS RADIO. Nuevos modelos. Garantizados. Establecimientos. BILBAO. BURGOS, Cid, 9. SAN SEBASTIAN



# Venció el Real Madrid en la lucha de los dos "históricos"

## En jornada de acusada tendencia casera, únicamente el Español puntuó fuera de su terreno, al empatar a dos tantos con el Alavés

## El Valencia fué batido netamente en Atocha por la Real Sociedad

Madrid.—Real Madrid, 3; Atlético de Bilbao, 1.  
Lleno absoluto en Chamartín lo que equivale a decir que han presenciado el partido más de ciento veinte mil almas. Terreno de juego empapado, resbaladizo y pesado. Tiempo lluvioso.

El dominio fue alterno durante todo el partido. Al principio los dos equipos juegan con mutua desconfianza, con nervio y con muchos nervios.

A los 14 minutos una falta de Canito la bomba Muñoz sobre puerta despejando Areta y Carmelo al alimón, pero Real empalma defectuosamente el balón que se cuela en la red bilbaína entre una barrera de jugadores.

El Atlético está a punto de conseguir el empate en un lío ante la puerta madrileña, pues cuando Alonso se encontraba fuera del marco el remate a gol de Bilbao, lo rechaza Marquitos desde la misma línea de puerta.

La réplica de esta jugada es un tanto impecable de Pérez Paya, a los 39 minutos, que a pase de Rial se cambia el balón de pie y a la media vuelta, cruza un tiro que no puede detener Carmelo, llegándose al descanso con el resultado de dos cero favorable al Madrid.

En el segundo tiempo, por hallarse mejor preparados físicamente, los atléticos se mostraron más peligrosos que en la primera mitad.

Nuevamente desdicienda el Atlético la ocasión de marcar por auténtica mala suerte. En un re-

terado ataque, Maguregui consigue hacerse con la pelota, burta la salida de Alonso y tira a puerta, pero el balón se estrella en un poste y rebota hacia el campo siendo despejado a corner, por Lesmes. A los 19 minutos, Arieta desde el borde del área madrileña, lanza un tiro flojo que sorprende a Alonso, tapado por sus defensas colocando el balón junto a un palo y marcando el único tanto rojiblanco. Adquiere ahora el juego mucho brio y el Atlético se crece forzando algunos corners que son lanzados sin consecuencias. En la acción madrileña, Carmelo realiza grandes paradas. A los 27 minutos Muñoz avanza con el balón desde el centro del campo, y desde las inmediaciones de la defensa atlética, tira raso a gol dando el balón en el palo e introduciéndose en la meta bilbaína por el ángulo opuesto. Con jugadas de peligro ante ambas porterías que son resueltas sin que funcione de nuevo el marcador, termina el encuentro con una gran ovación del público a los dos equipos.

**EMPALE EN MENDIZORROZA**  
Vitoria.—Deportivo Alavés, 2; Español, 2.  
A los 23 minutos del primer tiempo, en un avance esportista, por indecisión de la defensa, marcó Prieto a pase de Mauri. A los 30 minutos, el extremo izquierdo Arca, logró el segundo tanto tirando a placer, sólo ante Carlos. En esta parte se tiraron cinco corners a favor del Alavés y cuatro a favor del Español.

En la segunda parte, a los diez minutos, un corner sacado por Echaniz, fue rematado por Remacha junto al palo. A la media hora, en una combinación entre Bolado e Ibarra, terminó con pase a Remacha, que remató a las mallas.

**TRES-CERO EN ATOCHA**  
San Sebastián.—Real Sociedad, 3; Valencia, 0.  
En la primera parte, el juego se niveló y a los dieciséis minutos, en un fuerte acoso, consiguió la Real el primer gol, en un tiro de Paz, sin variaciones en el marcador terminó el primer tiempo.

En la segunda mitad, a los 19 minutos, Sarasqueta logra de cabeza el segundo tanto. En las postrimerías del encuentro, a los 44 minutos, en un avance aislado de la Real Sociedad, se forma un barullo ante la puerta valenciana y como consecuencia de él se produce el tercer tanto de los locales, al entregar Monzó equivocadamente un balón muerto, sin que el portero pudiera detenerlo.

**GANEA EN LAS CORTS**  
Barcelona.—Barcelona, 7; Santander, 0.  
En su mejor partido de la actual temporada, el Barcelona ha goleado al Santander, equipo que ha justificado con razón su lugar de colista en la tabla de clasificación.

**FACIL VICTORIA EN ALICANTE**  
Alicante.—Hércules, 4; Atlético de Madrid, 0.  
El primer tiempo terminó con empate a cero. A los ocho minutos de la segunda, Rodríguez burla a Tinte y, de tiro cruzado, inaugura el marcador. A los 12 minutos, Xirau lanza un tiro imponente, que Riquelme, en última instancia desvia a corner.

**TRIUNFO SEVILLISTA**  
Sevilla.—Sevilla, 5; Celta, 2.  
El primer cuarto de hora se jugó a todo tren y con dominio sevillista. A los veintiséis minutos Ayala marca el primer gol para el Sevilla. Poco después, en una brillante combinación entre Arza, Liz y Araujo, este manda el balón a las mallas, pero el árbitro no concede el gol por fuera de juego.

A los treinta y cinco minutos, Outeruelo ejecuta un golpe franco con mucho acierto y, apenas hecho el saque, Torres, en una internada, marca el tanto del empate.

**MINIMO TRIUNFO DEL VALLADOLID**  
Valladolid.—Valladolid, 2; Las Palmas, 1.  
El juego fue alterno en los primeros momentos. A los treinta minutos consiguió el Valladolid el primer tanto, en una buena combinación entre Carlos y Murillo, con remate fulminante de Lasuen, a la media vuelta. Un minuto después consigue Las Palmas el empate. Verde saca una falta desde la línea de banda y de tiro directo bate a Saso. Persiste el dominio local, y a los 43 minutos Murillo cede a Tini, quien desmarcándose y burlando la acción de las defensas, lanza un chut imparable. En la segunda mitad no se altera el marcador.

**GANÓ EL CORUÑA, PERO CON APUROS**  
La Coruña.—Deportivo, 3; Málaga, 2.  
El Deportivo, con una alineación de circunstancias, ganó con bastante suerte y en los últimos minutos, un partido que se le había puesto extraordinariamente difícil.

Con 2-0 terminó el primer tiempo. Al cerrar la primera vuelta del campeonato de Tercera División de Liga, el Burgos ha dado un paso hacia adelante que podemos considerar decisivo. Haber terminado esta fase inicial sin ningún positivo, hubiera supuesto el ver malogradas las esperanzas e ilusiones. Con la incorporación de estos dos puntos a la tabla clasificadora, la posición del Burgos ha experimentado un cambio auténticamente radical. Es algo así como el haber pasado del "no ser", a "ser".

Claro que la victoria sobre el Arenas, no nos ha dado nada resuelto. Hay que evitar caer en ese error e incurrir en un optimismo pernicioso. Ese triunfo no ha hecho más que poner al equipo burgales en el camino que ofrece la posibilidad de rectificar pasados verros y dar satisfacción a la directiva y a la afición que les apoya y les sigue. Por tanto, hay que empezar a obrar con el pensamiento puesto en esta idea: no se tiene ganado nada, pero todo puede alcanzarse en el curso de la segunda vuelta que el domingo se abre con otra salida que llevará de nuevo al Burgos al campo de Gobel, precisamente el mismo que le vio triunfar frente al Arenas.

Jugando con fe, con ánimo, con moral, creemos que el premio es seguro, pues por lo que se refiere a méritos intrínsecamente futbolísticos, no ha de encontrarse con equipos superiores. Por consiguiente, es cuestión de saber aprovechar la posición ahora alcanzada para dar la batalla decisiva y decidida, porque de ahora en adelante, si que no cabe rectificación posible a cualquier desfondamiento en que pueda incurrirse.

El Mirandés no pudo alinear su mejor conjunto, sino que por el contrario, se vio obligado a reunir un plantel impuesto por algunas circunstancias adversas, con lo que excusamos la poca fortuna de uno de los suplentes, a quien por ser todavía joven promesa no queremos ni debemos censurar y si estimular, si de verdad se aspira a que el Mirandés tenga un re-

## Al vencer en Gobel, la posición del Burgos experimenta un cambio radical

### Frente al Arenas, se mostró netamente superior y venció por 2-1

Los conjuntos a las casetas, quedo en la mente de los "hinchas", areneros el temor de un traspás, ante enemigo tan calificado.

El Burgos, decidido a erigirse en vencedor, abrió sus líneas al reanudarse la lucha y esto le costó un gol, obra del extremo izquierdo Aspiazu, a los tres minutos escasos, por mediación de Arnaiz.

No se conformaron con la igualdad los burgaleses, sino que se impusieron con su mejor juego, buscando desahacerse el empate, que llegó efectiva y mercedamente a los 23 minutos, al lanzarse un corner que Brigido, jugando como delantero centro —después de permutar con Castillo—, envió de cabeza a las mallas.

Ya hasta el término del encuentro, el Burgos jugó a defender la ventaja, actuando todos sus hombres con gran serenidad para defenderse de los desesperados ataques contrarios y el triunfo, sin más variaciones, quedó definitivamente señalado con ese 2-1, que de forma tan magnífica supieron alcanzar.

Las alineaciones presentadas por ambos equipos fueron éstas: Arenas: Ispizua; Aguirre, Rios, Eraña; Portel, Ascolizaga; Lafifa, Totorica, Guizarro, Gorostiza y Aspiazu.

BURGOS: Mezo; Pestaña, Barrios, Vázquez; Zuloaga, Brigido; Hernando, Troyano, Castillo, Arnaiz y "Pachi". En la segunda parte, Castillo y Brigido permutaron sus puestos.

Miranda de Ebro. (De nuestro corresponsal. — El equipo local, en una buena actuación del conjunto, logró asegurarse los dos puntos que en el partido se dilucidaban, durante el primer tiempo, en el cual consiguió marcar sus tres tantos. Luego decayó la brillante pauta marcada por causa del agotamiento evidenciado por diversos elementos mirandeses. Unase e ello las dos o tres ocasiones malogradas posteriormente por mala puntería y en todo esto se hallará la razón de que el brillante comienzo tenido en el primer tiempo no encontrara confirmación posteriormente en el segundo.

Por el contrario, el Erandio, que durante la primera fase estuvo dominado, acabó buen fondo físico y fue a más en la continuación. A base de mucha fogosidad, que algunas veces lindaba con lo punible, consiguieron imponerse y poner más veces en peligro la meta defendida por Nuñez que, con el de costumbre, estuvo muy bien en su delicado cometido.

El Mirandés no pudo alinear su mejor conjunto, sino que por el contrario, se vio obligado a reunir un plantel impuesto por algunas circunstancias adversas, con lo que excusamos la poca fortuna de uno de los suplentes, a quien por ser todavía joven promesa no queremos ni debemos censurar y si estimular, si de verdad se aspira a que el Mirandés tenga un re-

presentativo integrado por jugadores locales en su mayoría.

A las órdenes del señor Pérez Ucar, ayudado por Lopezguil y Mangado, del Colegio Guecho, se alinearon los equipos de la forma siguiente: Erandio.—Montalbán; Santos, Carrea, Landaluce; Rebollar, Romero; Bilbao, Antonio, Martín, Ocejaurregui y Aizpurua.

MIRANDES.—Nuñez; Urruchi, Nebreda, Grijuela; Alvarez, Ocio; Saeta, Escudero, Serrat, Seny y Justí.

A los pocos momentos de comenzar el encuentro, un fallo garrafal de Nebreda lo empujó Nuñez, teniendo que lanzarse temerariamente a buscar la pelota.

A los 19 minutos, en una buena arrancada del ataque local, Serrat, de cabeza, gana la acción al portero visitante y marca el primer tanto. Serrat y Justí, lanzan primeros tiros que no modifican el resultado, ya que el meta forastero interviene con seguridad. Persiste la presión mirandesa y en una buena jugada llevada entre Justí, Seny y Serrat, el balón es detenido con la mano por un medio erandiotarra Centro del área. El castigo es bien lanzado por Alvarez y se convierte en el segundo tanto mirandés.

Serrat, en un tiro largo y alto, sorprende al portero, pero la pelota rebota en el larguero y sale fuera. Hey exceso de juego por alto durante unos momentos, hasta que Saeta, en una ocasión en que se encuentra desplazado de su zona, recoge el balón y rápidamente larga un disparo a la media vuelta que se transforma en el tercer tanto para su equipo. Loan transcurridos 43 minutos del primer tiempo y sin más variaciones se llega al descanso.

Al reanudarse el partido, la calidad de juego baja mucho en lo que se refiere al Deportivo, lo que da ocasión a los vizcaíno, para recuperarse. Los delanteros vizcaíno prodigan el tiro, pero lo hacen desde lejos y esto da ocasión de lucimiento a Nuñez. Tras una falta de la defensa local, el extremo izquierdo Bilbao, de fuerte tiro por bajo, consigue a los 20 minutos marcar el tanto del honor a favor del Erandio.

Aun pudieron los locales mejorar el resultado en varias ocasiones, pero por lentitud y falta de puntería, se malograron unas posibilidades claras de redondear un resultado abultado frente a un equipo calificado del grupo, como es el Erandio.

Cabe hacer el elogio colectivo del Mirandés durante el primer tiempo. Después del panorama sufrido variación y la falta de fondo de algunos jugadores se tradujo en un desfondamiento que hizo ceder terreno al contrario, aunque no de manera tan completa, como para que éste pudiera hacer peligrar la victoria que ya había quedado asegurada en la primera mitad.

**Nuevos Almacenes**  
Calle Santander, 19 y 21  
Calle Moneda 22 y 24. Tf. 3742  
**PANERIA DE CABALLERO**  
Paños trajes para caballero  
Paños gabanes para caballero  
Paños especiales gabán niño  
Calidades selectas  
Grandes surtidos

**El dentífrico de fórmula racional, siempre beneficioso para la higiene bucal diaria**  
¡¡ ESTO ES "PROFIDEN" !!  
CREMA DENTAL CIENTIFICA PROFIDEN PARA LA HIGIENE DE LA BOCA  
PUBLICIDAD

**CALIDAD CORTE DISTINCION**  
**EL BUFALO**  
1ª MARCA ESPAÑOLA  
**Vitoria, 5 BURGOS Precios fijos**

**Lotería de Navidad gratis LICORES CARCEDO**  
Obsequiamos a todo comprador con el cinco por ciento de sus compras en lotería para Navidad en cincuenta ventas al detail.  
San Juan, 18. — Teléfono, 1176. — BURGOS

**El Mirandés arrolló al Erandio durante el primer tiempo**  
Y en ese periodo se aseguró la victoria



# Ya están designados los presidentes, adjuntos y suplentes de las mesas para las próximas elecciones

## Fueron nombrados el domingo último por la Junta municipal del Censo Electoral

La Junta Municipal del Censo Electoral de Burgos en reunión celebrada el domingo último, designó a los señores que a continuación se relacionan para desempeñar los cargos de presidentes, adjuntos y suplentes de las Mesas para las próximas elecciones a concejales.

**PRIMER DISTRITO**  
PRIMERA SECCIÓN. — Presidente, Francisco Burgos López; adjuntos, José Ramón Cortez Bernal y José sus Ramón Cortez Miguel. Presidente suplente, Fernando Cautier Larraín; adjuntos suplentes, Jerónimo Ruiz y Daniel Viana Merino.

SEGUNDA SECCIÓN. — Presidente, Gregorio Gutiérrez Diez de B.; adjuntos, Blas Merino Mañero y Antonio Fernández. Presidente suplente, Pérez Dueñas Gavilán y adjuntos suplentes, Pedro Santamaría Varas y Emilio González Celada.

TERCERA SECCIÓN. — Presidente, Adolfo Cadavid Miguel; adjuntos, José Gutiérrez Cebia y Eliseo Morquillas Alonso. Presidente suplente, Fernando Les Carro y adjuntos suplentes, Juan Bermejo Zamorano y Angel Fernández López.

CUARTA SECCIÓN. — Presidente, Emilio Villalán Roderio; adjuntos, Aureliano Arribas Navas y Tomás Castro Garrido. Presidente suplente, Arturo Martínez González y adjuntos suplentes, Ciriaco del Burillo Andrés y Francisco Melgosa Ruiz.

**SEGUNDO DISTRITO**  
PRIMERA SECCIÓN. — Presidente, Valentín Domínguez Isla; adjuntos, Gregorio Lucin López y José Azofra Gabasa. Presidente suplente, José María Orejón Hernández y adjuntos, Ramiro Pérez Romero y Gonzalo de Sotomayor Alfaro.

SEGUNDA SECCIÓN. — Presidente, Luis Vázquez Yusta; adjuntos, Mariano Arancón Borobio y Dacio Alonso Benito. Presidente suplente, Julio Hchiza Aranda y adjuntos suplentes, Aurelio García Rámila y Jerónimo García Almedras.

TERCERA SECCIÓN. — Presidente, Manuel Sáiz Casado; adjuntos, Benito Conde Martínez y Cándido Pérez Ortega. Presidente suplente, Rigoberto González Arce y adjuntos, Francisco Ortega Fernández y Julio Landaburu Alonso.

CUARTA SECCIÓN. — Presidente, Eduardo Rico Diez de la L.; adjunto, Jaime Andrés Ureña y Mariano Gorbacia García. Presidente suplente, Luis Miguel Lozano y adjuntos suplentes, Angel Manzanedo Duque y Agustín Arce Güemes.

QUINTA SECCIÓN. — Presidente, Patricio Alonso Sandoval; adjuntos, Román Enrique Martín Sánchez y Angel Miguel Arriaga Presidente suplente, Jesús Fernández Aguilar y adjuntos suplentes, Amancio Domingo Santillana e Isidro Pérez Martínez.

**TERCER DISTRITO**  
PRIMERA SECCIÓN. — Presidente, Luis Puche Salazar; adjuntos, Carlos Lozano Merino y Teodoro García Curiado. Presidente suplente, Eduardo Conde Merino y adjuntos suplentes, Doroteo Caballero Bravo y Mariano Adillos García.

SEGUNDA SECCIÓN. — Presidente, Roque Sáiz Estebanez; adjuntos, Angel Miguel y Teodoro Ruiz López. Presidente suplente, Antonio Lara Diez y adjuntos suplentes, José Esparza Goñi y Juan José Jiménez Izquierdo.

TERCERA SECCIÓN. — Presidente, Hedefonso Antón Herrero; adjuntos, Angel Antón Herreros y Bernardino Martínez Sáiz. Presidente suplente, Antonio Blanco Benito y adjuntos, Julio González Miñón y Celestino Ruiz Villalquira.

CUARTA SECCIÓN. — Presidente, Luis Antepara Perdiguerro; adjuntos, Marcelino Almedras Burgos e Isidro Barrio Diez. Presidente suplente,

### Cromados modernos

Trabajos garantizados en automóviles, motos, etc.

Diego Lainez núm. 17

### USTED NECESITA un Receptor

## CASTILLA ELECTRICIDAD CASTILLA

Santa Clara, 1 - Teléfono 3947

### GUIA FACULTATIVA

### F. URRACA

## OCULISTA

LAIN CALVO, 17 - TELÉFONO 1311

### JOSE GARAZO

## PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER

Hospital de Barrantes y Cruz Roja Vitoria 31, 3.º - Teléfono 3591

### Doctor de la Cuesta

## PULMON Y CORAZÓN - RAYOS X

Miranda, 3.º - Teléfono 3988

### RICARDO CUEVA

## CARGANTA, NARIZ Y OÍDOS

Orto 17, 1.º dcha. Teléfono 1724

### DR. MUÑOZ CASAS

## L. Y VENERAS - ONDA CORTA

DIRECTOR DEL DISPENSARIO ANTIVENEREO

Consulta de 11 a 2 y de 4 a 5

Consulte Bonifaz 12, 1.º - Tel. 1539

### B. BAÑUELOS

## OCULISTA

LAZA MAYOR, 2 - TELÉF. 1306

### DOCTOR GARZON

## PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER - ESTERILIDAD

Plaza Rey S. Fernando, 3, 2.º T. 1446

**Federico Gascón**

MEDICO DENTISTA

Santander 19, 3.º dcha. - Telf. 2457

**V. OJEDA CARCEDO**

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION

Análisis clínicos, Rayos X, Metabolismo. Consulta de 10 a 2 y de 3 a 9

Vitoria, 29. 1.º - Teléfono 1667

### DOCTOR VILLA

## HUESOS Y ARTICULACIONES

CIRUGIA GENERAL, RAYOS X

Calera 15, 1.º. - Tnos. 1047 y 1446

### J. GUTIERREZ MANZANEDO

## CARGANTA, NARIZ Y OÍDOS

Madrid, 1, 1.º - Teléfono 4975

### HERNÁEZ MOLINER

## MEDICINA INTERNA Y NIÑOS

De 11 a 2 y de 4 a 6

## RAYOS X

Caño Santander, 6, 3.º, Izquierda

**M. A. Ruiz de Temiño**

DENTISTA

San Juan 3, 2.º - Tel. 4370

# La Peña Recreativa Castellana celebró el domingo el XXI aniversario de su fundación social

La burgalesísima Peña Recreativa Castellana conmemoró brillantemente el pasado domingo el XXI aniversario de su fundación social.

A las doce y media de la mañana hubo una misa rezada por los socios fallecidos, en la Iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, que fue presidida por el alcalde de la ciudad don Florentino Rafael Díaz Reig; presidente de la Peña Recreativa Castellana, don Gerardo Sanmartín y demás miembros de la junta directiva y representantes de las Sociedades hermanas, "Unión Artesana", "Peña Cidiana", "Peña Recreativa Burgalesa" y "Rincón de Castilla". Asistieron la totalidad de los socios y familiares y ofició el presbítero don Angel Diez, quien al final rezó un responso por el eterno descanso del alma de los socios difuntos de la entidad. El párroco, don Timoteo de la Peña, tuvo a su cargo el sermón.

Después de la misa, los miembros de la Peña y representantes de las Sociedades hermanas, se trasladaron al domicilio social de la ciudad entidad, en la calle de la Calera, donde se sirvió una copa de vino español.

A las dos y media de la tarde y en el propio domicilio social los socios se reunieron en fraternal almuerzo que también fue presidido por el alcalde, asistiendo al mismo los representantes de las demás sociedades similares burgalesas y representantes de la Prensa local.

A los postres, el presidente de la Peña Recreativa Castellana, leyó las adhesiones recibidas, entre ellas una de la "Mesa de Burgos" de Madrid y a continuación pronunció breves palabras, para agradecer al señor Díaz Reig su asistencia al acto y estimular a todos sus compañeros peñistas para que continúen con el mismo entusiasmo, laborando por el engrandecimiento de la entidad, amando y sirviendo a Burgos y a España.

El alcalde contestó a las palabras del señor Sanmartín, exaltando la labor burgalesista y de eficaz colaboración que a la ciudad prestan las Peñas. Analizó después el significado de las tres palabras que componen el nombre social de "Peña Recreativa Castellana" y exaltó el espíritu de hermandad que preside la vida de estas entidades, donde la unión entre amigos y compañeros ha hecho posible la instalación y constitución de tales sociedades, tan arraigadas hoy en la vida de Burgos. Concluyó deseando toda clase de prosperidades para la vida futura de la Peña Recreativa Castellana y al final fue muy aplaudido.

Por último, la notable agrupación músico-vocal "Los Trovadores", obsequió al alcalde y socios de la Peña Recreativa Castellana, con una audición de obras folklóricas y nacionales, siendo muy aplaudida. La fiesta concluyó en un ambiente de grato ambiente burgalesista.

# Un joven actor burgalés

Los ensayos de "La boda" nos han dado ocasión de conocer a Juan José Bravo que nos muestra su carnet de actor ganado en buena lid tras de las pruebas reglamentarias.

Hablamos con Juan José Bravo: —Para obtener ese carnet de actor ¿qué requisitos son necesarios? —Haber actuado como meritorio en varias compañías de comedias. —¿Y actuaste? —En la de Lope de Vega, en la de Fernán Gómez y en la de Irene López Heredia. —¿Caramba, chico! Eso se llama tener suerte, entrar con buen pie en el templo de Talía. —En la de Lope de Vega intervine en "Edipo" y en "Diálogos de Carmelitas"; he actuado en "El caso del señor vestido de violeta" con Fernando Fernán Gómez, y con Irene López de Heredia he salido en "Suspense en amor" y "Violetas de otoño", del insigne Benavente. —¿Un actorazo! —Aprendiz de actor solamente. Pero, eso sí, con vocación y entusiasmo. —¿Proyectos? —Trabajar de firme. En cuanto se ponga en escena "La boda", regresaré a Madrid. —¿Qué opinas de la comedia de don Juan José? —Me agrada. Es una comedia de corte moderno con gotas de humor y diálogo fácil. Sin ser una obra de altos vuelos, como su misma autora ha confesado, creo que interesará al público. Tiene hasta su enredillo consiguiente, cuyo desenlace dará gusto a todos. —¿Y los intérpretes? —¡Vaya preguntita! Yo no soy para juzgar a mis compañeros. Ellos y yo nos hemos dado a nuestros respectivos papeles con todo entusiasmo. Ellas, las chicas, realizan una labor admirable. —Los hombres estamos de capa caída... —Un acicate más para nosotros. Nos espabilaremos. Tenemos un magnífico director de escena. —¿Tu papel? —Padrino de la boda. —¿Padrino? Eso obliga a mucho... —En los bautizos es cuando el padrino arroja confites a los chicos. —Conforme. Pero en las bodas es el padrino el que invita al banquete. —¿Te hace trocar el banquete por una combinación? —Encantado. —Y con Juan José Bravo, el joven actor burgalés, nos hemos acercado a la barra del café, escenario de nuestra rápida conversación, y allí las copas en alto hemos brindado por sus futuros triunfos y también por el éxito de "La boda". —¿Señoras, señores! ¿que para todos salga el sol!

### EXTRAVIADO

perro de caza, raza pointer-pachón, color canela. Atiende por "Ton".

Gratificará, La Castellana, "Villa Rosa".

### Nuevos Paños para abrigos de señora

## Almacenes

Ultimas novedades

Calle Santander, 19 y 21  
Calle Moneda 22 y 24. Tlf. 3742

Visite este establecimiento

### Ayudar a los agricultores es dar la máxima calidad, en el mejor servicio y las mayores facilidades de pago

## Finanzauto, S.A.

Os ofrece la adquisición de vuestros tractores y maquinaria agrícola extranjera o nacional pagando solamente

25 por 100 al contado y el 75 por 100 aplazado

ENTREGAS INMEDIATAS

**TRACTORES:**

- DAVID BROWN (ingleses). Ruedas y oruga. "Diesel", 35 a 50 HP.
- ALLGAIER (alemanes). Ruedas, "Diesel", 33 HP.
- CONTINENTAL (franceses). Oruga "Diesel", 60 y 70 HP.
- VIERZON (franceses). Ruedas, "Semidiesel", 22 a 60 HP.
- BINCKHORST (holandeses). Ruedas "Diesel", 35 HP.

**COSECHADORAS:**

- VIERZON y PUZENAT.

**ARADOS DE DISCO Y VERTEDERA:**

- PUZENAT - RETHELOISE - DAVID BROWN - BAYERISCHE - JABALI SALOPIAN, etc.

Y toda clase de material agrícola y remolque, extranjeros y nacionales.

En breve también disponemos de material americano. — Tractores de ruedas y oruga, de la marca OLIVER-CLETRAC y toda clase de maquinaria agrícola de la misma marca

Información y tramitación de compras en nuestras SUCURSALES DE:

**PAMPLONA** Plaza del General Mola, 1

**BURGOS** Concepción, 14

CONCESIONARIOS EN LAS RESTANTES PROVINCIAS

### Nuevos Paños para abrigos de señora

## Almacenes

Ultimas novedades

Calle Santander, 19 y 21  
Calle Moneda 22 y 24. Tlf. 3742

# Ayer fué inaugurado un magnífico edificio escolar y viviendas para maestros en Villafranca Montes de Oca

## El gobernador civil y otras destacadas autoridades y personalidades presidieron el solemne acto

A las cuatro y media de la tarde de ayer se trasladó a Villafranca Montes de Oca el Excmo. Sr. Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Jesús Posada Cacho, con el fin de presidir la bendición e inauguración de un soberbio edificio escolar, construido en aquella localidad.

Acompañaron en su viaje a nuestra primera autoridad provincial, el M. I. Sr. Dr. Don Angel Cigüenza, canónigo magistral de la S. I. C. y párroco que fue durante varios años de dicho pueblo; el delegado provincial de Información y Turismo, don Antonio María de Mena; teniente de alcalde del Ayuntamiento de Burgos y jefe de la Obra Sindical "18 de Julio", don Manuel Martínez Ronda, cuya familia es oriunda también de Villafranca y los inspectores de zona de Enseñanza Primaria, señorita Esther de Juana y don José María Castro.

A la llegada de las autoridades y personalidades a Villafranca, el vecindario en masa, situado a la entrada del pueblo, les tributó un cariñoso recibimiento, entre volteo general de campanas y disparo de bombas y cohetes. El Sr. Posada Cacho y sus acompañantes fueron cumplimentados por el alcalde de la villa, don Florentino Barrio, con todo el Ayuntamiento en pleno; cura párroco, don Angel Alonso; jefe local del Movimiento, don Justo Martínez; médico, don Jaime Sáez; comandante jefe del puesto de la Guardia Civil, don Justo Velasco; veterinario, don Antonio Cardiel; farmacéutico don German Villar; secretario del Ayuntamiento, don Domingo Santamaría; maestros y maestras na-

Después de la bendición se celebró un acto público, pronunciándose varios discursos, que escuchó el vecindario, situado ante las escuelas, a través de un magnífico servicio de altavoces, instalado generosamente por los servicios de propaganda de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos.

Hablaron en primer término el alcalde y el párroco de Villafranca, para agradecer la asistencia de las autoridades y exaltar el merito de la obra que acababa de inaugurarse. Después usó de la palabra el inspector de Enseñanza Primaria Sr. Castro, quien en magistral intervención destacó el significado que en la vida social y nacional representa la escuela, formadora y creadora de buenos ciudadanos y manantial fecundo de riquezas espirituales y materiales para los pueblos españoles. Terminó felicitando al vecindario de Villafranca por el interés y entusiasmo desplegados en la construcción de tan soberbias escuelas y estimuló a los niños para que con su alegría y su encanto llenen la vida escolar de tan hermoso edificio.

Cerró los discursos el señor gobernador civil, quien tras destacar la importancia y significación que la inauguración de las escuelas representaba para la vida del pueblo de Villafranca, elogió el sacrificio y esfuerzo desplegados por los vecinos para llevar adelante este viejo anhelo que, con la inmediata realización de las obras de abastecimiento de aguas, marca la primera fase de las grandes obras que Villafranca tiene en marcha. Dijo luego que la unidad de todo el pueblo ha hecho posible la realización de tan transcendental obra, con la cual Villafranca ha renovado los títulos que blasonan su escudo. Destacó la extraordinaria importancia de los momentos actuales para el futuro de vida de los pueblos españoles, atento como está el Estado a que reviertan en beneficio de ellos las cargas y gravámenes que, pesan sobre los vecinos, como norma de justicia que sirve de base al Movimiento y que constituye el nervio de la aspiración de nuestro Caudillo. Este dinero que el Estado, a través de sus organismos emplea en ayuda y estímulo de los pueblos, —dijo— para que realicen sus obras más necesarias, es dinero que se multiplica y aumenta, dinero que viene a enriquecer a la Patria, en una obra que a todos nos debe llenar de orgullo y satisfacción.

Concluyó haciendo un llamamiento al estímulo y a la superación en ideales y sacrificios de todos los vecinos de Villafranca, para llevar adelante la resolución de sus problemas y ofreciendo la decidida y desinteresada colaboración de las autoridades en favor de los mismos y término victorioso a España, a Franco y a Villafranca de Montes de Oca, invocaciones a las que contestó enfervorizadamente el vecindario.

Después se cantó el "Cara al Sol", pronunciando los gritos de rigor el Sr. Posada Cacho, quien concluido el acto hizo entrega al alcalde de una importante cantidad en metálico, como ayuda de la Obra Social del Movimiento a la obra realizada.

Autoridades y representaciones fueron obsequiadas después con una copa de vino español en los locales de las nuevas escuelas, recibiendo después el gobernador civil a diversas comisiones de Villafranca. Tosantos, Espinosa del Camino, Ocoen, Villalongo y Belorado y Ocoen, así como de Belorado y Pedraza, que estaban presididas respectivamente por el alcalde de la cabeza del partido y el diputado provincial don Luis Iniguez, presentes en los actos celebrados.

**Grandulux**

ES LA AUTENTICA PERSIANA AMERICANA QUE SE FABRICA EN ESPAÑA

- Difunde la luz y controla la ventilación.
- Sus lamas metálicas de inigualada calidad y acabado plástico son indestructibles.
- Se maneja y gradua fácilmente.
- Se fabrica en extensa gama de colores.
- Su duración amortiza ampliamente su coste.

EXPOSICION Y VENTA

**Ignacio Palacios S. A.**

Merced, 5 - Teléfono, 1983 - 84 - 85

**BURGOS**



CADA DIA UNA COSA CURIOSA

La atracción del mar. Alcoy. — Dos niños de corta edad, que desaparecieron el jueves de esta ciudad, han sido hallados por el padre de uno de ellos, que salió en su busca, en el muelle de Alicante, extasiados ante el mar.

En vísperas de la gran aventura

Las reservas oficiales de París, produjeron notable desaliento a los expedicionarios

—Hay mucha gente esperándonos. Hasta esta mañana —me dijo Willms—. Estábamos en la cubierta del "Elie-Monnier" que se aproximaba lentamente al muelle y me alegraba la idea de que me sería posible caminar impresionado con Talliez. Nuestro camarada, llamado al Golfo de Guinea por una misión relacionada con la energía térmica de los mares, había pasado por París antes de tomar el avión. Podría por lo tanto informarnos sobre la impresión que había producido en el Ministerio de Inmersión en vísperas a 4.000 metros.

Corte su resfriado! RINOMICINA DE VENTA EN FARMACIAS

PANORAMA ECONOMICO

REDUCCION DE LAS COTIZACIONES. — EL COMERCIO CON LOS ESTADOS UNIDOS. — UN NUEVO BANCO HISPANO-MARROQUI. — VENTAS DE MERCURIO A FRANCIA. — LOS PROBLEMAS DE MADRID. Madrid. — (Servicio especial de ARGOS. Prohibida la reproducción). —Continúan enmendándose sobre el mercado nacional de valores las anteriores impresiones de duda y de incertidumbre a que ya nos hemos referido en pasados comentarios. Lo indudable es, sin embargo, que, pese a las continuas reducciones en los cambios — que han sido la manifestación de una clara tendencia a la venta — la baja general de la Bolsa aún no se ha producido, existiendo, cuando menos, un cierto equilibrio que, habida cuenta de las circunstancias, no es de desdenar.

MANTEQUILLA DE ESPINOSA

COMERCIALES, INDUSTRIALES: CENTRAL LECHERA DE BURGOS, S. A., LES ABASTECERA.

CON OSRAM TODO SALE BIEN! PIDA SIEMPRE OSRAM LA LAMPARA DE TODOS

CAPITULO VIII

PREPARADOS PARA BAJAR A LOS 4.000 METROS. Nuestros dos amigos, inquietados desde que abandonamos el puerto, debían estar sonrientes. La distancia no me permitía aun distinguir sus rostros. Sin duda, el primero que me preguntaría sería si el batiscavo había sufrido alguna avería durante su permanencia en el fondo de las aguas. Y yo les respondería: "Aparentemente al menos, ninguna. Miradlo. Está preparado para sumergirse a 4.000 metros... y nosotros también!"

Un indefinible malestar pesaba sobre el grupo que formábamos. Empezaba a sentirme enojado, cuando Fiacre me llamó aparte y me tendió un sobre sellado. Durante mi paso por París hemos discutido los resultados obtenidos y tengo una carta para usted, me dijo Talliez.

DIARIO DE BURGOS

Se vende en MADRID: Kiosko de "La Cibeles", de D. Pedro Alcalde y en kiosko "Pasapoga".

Un piloto norteamericano bate el record de Lindbergh, por más de diez horas

París.—Max Conrad, el "Aguija solitaria" ha llegado en su biomotor desde Nueva York, al superar el vuelo de Lindbergh hace 27 años.

Industrias Giménez Cuende, S. A. LES OFRECE LA EXPOSICION DE SANEAMIENTO Y CALIDAD EN SU CASA CENTRAL

ESTABA HARTO DE "NOVELUCHAS RADIOFONICAS". Heppert (Inglaterra). —"Estoy harto de tanta novelucha radiofónica" dijo Tom Leonard que ha destruido su aparato de televisión y el receptor de radio a los que prendió después fuego.

ELLA ERA EL. Nueva York.—El que durante la guerra fue sargento de paracaidistas, Robert Egan Rees, ha regresado hoy a Nueva York procedente de Amsterdám convertido en la señora Tamara Edel Rees, según informa el "New York Daily News".

Bibliografía

"TRENES", número 57. Hemos recibido el número 57 de la Revista "Trenes", editada por el Departamento comercial de la RENFE y que, con exquisito gusto presentada, contiene un escogido conjunto de trabajos, ilustrados con bellísimas fotografías.

LA CAPACIDAD DE CONSUMO

Por Baldomero ARGENTE (De la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas). te, desde hace siglos, con tirritadas. Tiene bien ganado, a costa de su vigor físico, el calificativo de "sobrio", con que habitualmente se la agracia; de la necesidad hizo virtud. Esta sobriedad, elogiada por quienes no la sufren, alcanza metas inverosímiles. Si diéramos aquí cifras, quedaríamos asombrados y doloridos. Lo impide la premura en llegar a conclusiones. Aumentar la capacidad de consumo del pueblo español es tanto como "elevar su nivel de vida". Son dos frases equivalentes. Hay muchos modos distintos de decir las mismas cosas. Precisemos: el nivel de vida que se necesita elevar es el de las clases pobres y medias; las otras no lo han menester. Se eleva el nivel de vida consumiendo más; y se consume más, no cuando se produce más sino cuando lo producido se distribuye mejor. Se puede aumentar la producción, sin que por ello se acreciente la capacidad consumidora del pueblo, ni se eleve su nivel de vida. Aunque la producción sea buena, si la distribución es mala, el nivel de vida seguirá siendo pésimo.

Un domingo lluvioso y deportivo en que Chamartín se llenó por completo para ver el Madrid - Atlético

Hay tres marquesados de Villaverde sin relación alguna entre sí. Un tranvía choca contra una tapia. Anécdota de Barbeito Herrera sobre "la novia desaparecida"

Madrid.— (Crónica de "Tachin" para el DIARIO DE BURGOS). Un domingo lluvioso y deportivo. El cronista realizó por su cuenta y riesgo una encuesta relativa a las personas que no habían relacionado el "sirimiri" —en Madrid dicen y escriben "chirimiri"— con la llegada del Atlético de Bilbao, y dio el resultado de un 0,61 por ciento. Al resto, es decir, un 99,39 de los vecinos de Madrid, no hubo forma de convencerle de la desvinculación entre ambos hechos, que se llevaron, desde luego, la primicia de la noticia.

El tiempo

Madrid.— Durante el día de hoy ha llovido en casi toda la Península, en general de forma moderada o débil, excepto en Palma, Granada, Almería, Ciudad Real, Córdoba, Albacete y San Sebastián, donde se han recogido lluvias por valor no inferior a 10 litros por metro cuadrado, alcanzando las tres primeras capitales 28, 24 y 15 litros. La mínima intensidad ha correspondido al NE de la Península.

Temperaturas extremas: Alicante con 26 y Soría con 7.—Cifra.

Una Condor HOY impresionante estreno La más alegre producción cinematográfica española

UN DIA PERDIDO (N. T.) Ana Mariscal, Elvira Quintanilla, María Dulce y José Isbert Sesiones 5'15, 7'45 y 11 noche

Populartv Gran programa doble en continua, de 4 a 11 noche

UN DIA PERDIDO (n. t.) y APENAS UN DELINCUENTE (n. t.) Precios: 3 y 4 pesetas